

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3932/90 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Δεκεμβρίου 1990

για τον καθορισμό, για το 1991, ορισμένων μέτρων διατήρησης και διαχείρισης των αλιευτικών πόρων που εφαρμόζονται στα σκάφη που είναι νηολογημένα στις Νήσους Φερόε

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 170/83 του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1983 περί θεσπίσεως κοινοτικού καθεστώτος διατήρησης και διαχείρισεως των αλιευτικών πόρων (1), όπως τροποποιήθηκε από την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας (2), και ιδίως το άρθρο 11,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στη συμφωνία αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας αφενός και της κυβερνήσεως της Δανίας και της τοπικής κυβερνήσεως των Νήσων Φερόε, αφετέρου (3), και ιδίως το άρθρο 2, τα δύο μέρη προέβησαν σε διαβουλεύσεις επί των αμοιβαίων αλιευτικών δικαιωμάτων τους για το 1991

ότι, κατά τη διάρκεια αυτών των διαβουλεύσεων, οι αντιπροσωπείες συμφώνησαν να εξουσιοδοτήσουν στις αντίστοιχες αρχές τους να καθορίσουν, για το 1991, ορισμένες ποσοστώσεις αλιείας για τα σκάφη του άλλου μέρους

ότι, η συμφωνία αυτή περιλαμβάνει ανταλλαγή, για το 1991, όσον αφορά ορισμένες συμπληρωματικές ποσοστώσεις αλιείας, ως συνέπεια της ενοποίησης της Γερμανίας, ενώ η Κοινότητα θα είναι ο νόμιμος διάδοχος της Λαϊκής Δημοκρατίας της Γερμανίας, όσον αφορά την αλιευτική συμφωνία που συνήφθη μεταξύ της κυβέρνησης της Λαϊκής Δημοκρατίας της Γερμανίας και της κυβέρνησης των Νήσων Φερόε

ότι είναι αναγκαίο να δοθεί συνέχεια στα πορίσματα των διαβουλεύσεων που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ των αντιπροσωπειών της Κοινότητας και των Νήσων Φερόε, προκειμένου να αποφευχθεί η διακοπή των αμοιβαίων σχέσεων αλιείας στις 31 Δεκεμβρίου 1990

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 170/83, το Συμβούλιο είναι αρμόδιο για τον καθορισμό του συνόλου των επιτρεπόμενων στις τρίτες χώρες αλιευμάτων, καθώς και των ειδικών όρων υπό τους οποίους πρέπει να πραγματοποιούνται αυτά τα αλιεύματα

ότι οι αλιευτικές δραστηριότητες που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό υπόκεινται στα κατάλληλα μέτρα ελέγχου που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2241/87 του Συμβουλίου της 23ης Ιουλίου 1987 για τη θέσπιση ορισμένων μέτρων ελέγχου για τις αλιευτικές δραστηριότητες (4), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3483/88 (5)

ότι το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1381/87 της Επιτροπής της 20ής Μαΐου 1987 που καθορίζει τους λεπτομερείς κανόνες όσον αφορά τη σήμανση και τον εφοδιασμό των αλιευτικών σκαφών με τα αναγκαία έγγραφα (6) προβλέπει ότι όλα τα σκάφη με ψυχόμενες δεξαμενές θαλασσίου ύδατος θα διαθέτουν επί του σκάφους έγγραφο επικυρωμένο από αρμόδια αρχή στο οποίο θα αναφέρεται ο όγκος των δεξαμενών σε κυβικά μέτρα ανά διαστήματα 10 εκατοστομέτρων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιτρέπονται οι αλιευτικές δραστηριότητες των σκαφών που είναι νηολογημένα στις Νήσους Φερόε μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1991 για τα είδη που αναφέρονται στο παράρτημα Ι, εντός των γεωγραφικών και ποσοτικών ορίων που καθορίζονται από το εν λόγω παράρτημα και σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, στις ζώνες αλιείας των κρατών μελών οι οποίες εκτείνονται μέχρι 200 μίλια ανοικτά των ακτών που περιβάλλουν τη Βόρεια Θάλασσα, το Skagerrak, το Kattegat, τη Βαλτική Θάλασσα και τον Ατλαντικό Ωκεανό βορείως των 43°00' Β.

2. Οι αλιευτικές δραστηριότητες που επιτρέπονται δυνάμει της παραγράφου 1 περιορίζονται, εκτός του Skagerrak, στα τμήματα της αλιευτικής ζώνης 200 μιλίων στα ανοικτά 12 ναυτικών μιλίων, τα οποία υπολογίζονται από τις γραμμές βάσεως που χρησιμοποιούνται για την οροθέτηση των αλιευτικών ζωνών των κρατών μελών.

3. Εντούτοις, παρά την παράγραφο 1, η αναπόφευκτη παρεμπόδιση αλιείας των ειδών για τα οποία δεν καθορίστηκε καμία ποσόστωση για μια ζώνη επιτρέπεται εντός των ορίων που προβλέπονται από τα μέτρα διατήρησης που ισχύουν στην εν λόγω ζώνη.

4. Η παρεμπόδιση αλιείας, εντός μιας συγκεκριμένης ζώνης, των ειδών για τα οποία καθορίστηκε ποσόστωση για τη ζώνη αυτή, καταλογίζεται στην εν λόγω ποσόστωση.

(1) ΕΕ αριθ. L 24 της 27. 1. 1983, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 302 της 15. 11. 1985, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 226 της 29. 8. 1980, σ. 11.

(4) ΕΕ αριθ. L 207 της 29. 7. 1987, σ. 1.

(5) ΕΕ αριθ. L 306 της 11. 11. 1988, σ. 2.

(6) ΕΕ αριθ. L 132 της 21. 5. 1987, σ. 9.

Άρθρο 2

1. Τα σκάφη που αλιεύουν στο πλαίσιο ποσοτώσεων που καθορίζονται στο άρθρο 1, τηρούν τα μέτρα διατήρησης και όλες τις άλλες διατάξεις που διέπουν τις αλιευτικές δραστηριότητες στις ζώνες που αναφέρονται στο εν λόγω άρθρο.

2. Τα σκάφη που αναφέρονται στην παράγραφο 1 τηρούν ημερολόγιο πλοίου στο οποίο εγγράφονται οι πληροφορίες που αναφέρονται στο παράρτημα II.

3. Τα σκάφη που αναφέρονται στην παράγραφο 1 διαβιβάζουν στην Επιτροπή τις πληροφορίες που αναφέρονται στο παράρτημα III. Οι εν λόγω πληροφορίες διαβιβάζονται σύμφωνα με τους κανόνες που καθορίζονται στο παράρτημα αυτό.

4. Τα σκάφη που αναφέρονται στην παράγραφο 1, τα οποία έχουν ψυχόμενες δεξαμενές θαλασσιού ύδατος, πρέπει να διαθέτουν επί του σκάφους έγγραφο επικυρωμένο από αρμόδια αρχή το οποίο να αναφέρει τον όγκο των δεξαμενών σε κυβικά μέτρα ανά διαστήματα 10 εκατοστομέτρων.

5. Τα στοιχεία και οι αριθμοί νηολογήσεως των σκαφών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, πρέπει να σημειώνονται, κατά τρόπο ευδιάκριτο, στις δύο πλευρές της πλώρης του σκάφους.

Άρθρο 3

1. Η αλιεία στα ύδατα που αναφέρονται στο άρθρο 1 και στο πλαίσιο των ποσοτώσεων που καθορίζονται στο εν λόγω άρθρο, υπόκειται στην υποχρέωση κατοχής άδειας επί του σκάφους, η οποία εκδίδεται από την Επιτροπή για λογαριασμό της Κοινότητας, και στην υποχρέωση τήρησης των όρων που αναφέρονται στην εν λόγω άδεια.

2. Η έκδοση αδειών στο πλαίσιο της παραγράφου 1, υπόκειται στον όρο ότι ο αριθμός των αδειών που ισχύουν για μια οποιαδήποτε ημέρα δεν υπερβαίνει τις:

α) 14 για την αλιεία του σκουμπριού στις διαίρεσεις CIEM VI a (βoreίως των 56°30' B) και VII e, f και h, της σαρδελλορέγγας στις διαίρεσεις CIEM IV και VI a (βoreίως των 56°30' B), του σαυριδιού στις διαίρεσεις CIEM IV, VI a (βoreίως των 56°30' B) και VII e, f και h, και της ρέγγας στη διαίρεση CIEM VI a (βoreίως των 56°30' B) τέσσερις για την αλιεία της ρέγγας στη διαίρεση CIEM III a N (Skagerrak)

β) 15 για την αλιεία του μπακαλιάρου της Νορβηγίας στις διαίρεσεις CIEM IV και VI a (βoreίως των 56°30' B) και του αμμοδύτη στη διαίρεση CIEM IV

γ) 20 για την αλιεία με παραγάδι της μουρούνας, του μπρόσμιου και της μπλε μουρούνας στις διαίρεσεις CIEM VI a (βoreίως των 56°30' B) και VI b' ωστόσο, τα σκάφη που αλιεύουν ταυτόχρονα δεν μπορεί να είναι περισσότερα από δέκα

δ) 16 για την αλιεία με τράτα της μπλε μουρούνας στις διαίρεσεις CIEM VI a (βoreίως των 56°30' B) και VI b'

ε) 20 για την αλιεία του γάδου routassou στη διαίρεση CIEM VII (δυτικώς των 12° Δ) και στις διαίρεσεις CIEM VI a (βoreίως των 56°30' B) και VI b'

στ) τρεις για την αλιεία με παραγάδι της λάμνας σε ολόκληρη την κοινοτική ζώνη έξω από τη ζώνη NAFO 3 PS

ζ) 12 για την αλιεία βακαλάου στη διαίρεση CIEM III d' πάντως, ο αριθμός πλοίων που αλιεύουν συγχρόνως δεν μπορεί να υπερβεί τα 9.

3. Κάθε άδεια ισχύει για ένα μόνο σκάφος. Σε περίπτωση που συμμετέχουν περισσότερα σκάφη στην ίδια αλιευτική ενέργεια, καθένα από τα σκάφη αυτά θα πρέπει να είναι εφοδιασμένο με μια άδεια.

4. Οι άδειες μπορούν να ακυρωθούν για να εκδοθούν νέες άδειες. Η ακύρωση παράγει αποτελέσματα από την προηγούμενη ημέρα της ημερομηνίας κατά την οποία η Επιτροπή εκδίδει τις νέες άδειες. Οι νέες άδειες παράγουν αποτελέσματα από την ημερομηνία εκδόσεώς τους.

5. Η άδεια ανακαλείται εν όλω ή εν μέρει πριν από την ημερομηνία λήξης σε περίπτωση που εξαντλήθηκαν οι ποσοτώσεις που καθορίζονται στο άρθρο 1.

6. Η άδεια ανακαλείται σε περίπτωση μη τήρησης των υποχρεώσεων που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό.

7. Δεν χορηγείται άδεια, για περίοδο δώδεκα μηνών κατ' ανώτατο όριο, για τα σκάφη για τα οποία δεν τηρήθηκαν οι υποχρεώσεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.

8. Τα σκάφη τα οποία έχουν άδεια να αλιεύουν στις 31 Δεκεμβρίου μπορούν να συνεχίσουν τις αλιευτικές τους δραστηριότητες κατά την αρχή του επόμενου έτους βάσει αυτής της άδειας μέχρις ότου εγκριθούν νέοι κατάλογοι πλοίων για το εν λόγω έτος.

Άρθρο 4

Κατά την κατάθεση κάθε αιτήσεως άδειας στην Επιτροπή παρέχονται οι ακόλουθες πληροφορίες:

α) όνομα του σκάφους

β) αριθμός νηολογήσεως

γ) εξωτερικά στοιχεία και αριθμοί αναγνωρίσεως

δ) λιμένας νηολογήσεως

ε) όνομα και διεύθυνση του πλοιοκτήτη ή του ναυλωτή

στ) μεικτή χωρητικότητα σκάφους και συνολικό μήκος

- ζ) ισχύς του κινητήρα
- η) κωδικός κλήσεως και ραδιοσυχνότητα
- θ) προβλεπόμενη μέθοδος αλιείας
- ι) προβλεπόμενη ζώνη αλιείας
- ια) είδη ιχθύων που προβλέπεται να αλιευθούν
- ιβ) περίοδος για την οποία ζητείται η άδεια.

Άρθρο 5

Η αλιεία στο Skagerrak εντός των ορίων των ποσοστύσεων που αναφέρονται στο άρθρο 1, υπόκειται στους ακόλουθους όρους:

- 1. Απαγορεύεται η άμεση αλιεία της ρέγγας για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση.

- 2. Απαγορεύεται η χρησιμοποίηση διχτύων μηχανότρατας και κυκλικών διχτύων για την αλιεία πελαγικών ειδών από τα μεσάνυχτα του Σαββάτου μέχρι τα μεσάνυχτα της Κυριακής.

Άρθρο 6

Σε περίπτωση δεόντως διαπιστωθείσας παραβάσεως, τα κράτη μέλη ενημερώνουν αμελλητί την Επιτροπή σχετικά με το όνομα του συγκεκριμένου σκάφους και τα μέτρα που ενδεχομένως ελήφθησαν.

Άρθρο 7

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1991.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Δεκεμβρίου 1990.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

P. BUKMAN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Ποσοτώσεις αλιείας των Νήσων Φερόε για το 1991

1. Ποσοτώσεις για τα σκάφη των Νήσων Φερόε που αλιεύουν στην κοινοτική ζώνη

Είδη	Αλιευτικές ζώνες: διαίρεση CIEM	Ποσότητες (σε τόνους)
Μουρούνα, μπρόσμιος και μπλε μουρούνα	VI a ⁽¹⁾ , VI b	800 ⁽²⁾ ⁽³⁾
Μπλε μουρούνα	VI a ⁽¹⁾ , VI b	940 ⁽⁴⁾
Σκουμπρί	VI a ⁽¹⁾ , VII e, f, h	5 460 ⁽¹⁰⁾
Ρέγγα	VI a ⁽¹⁾ ,	660
Σαυρίδι	IV, VI a ⁽¹⁾ , VII e, f, h	7 000
Νορβηγικός μπακαλιάρος	IV, VI a ⁽¹⁾	} 20 000 ⁽⁵⁾
Σαρδελλόρεγγα	IV, VI a ⁽¹⁾	
Αμμοδύτης	IV	} 62 000 ⁽⁷⁾
Γάδος routassou	VI a ⁽¹⁾ , VI b, VII ⁽⁶⁾	
Άλλα είδη ιχθύων με λευκή σάρκα (μόνον παρεμπόλινα αλιεύματα)	IV, VI a ⁽¹⁾	400
Ρέγγα	III a N (Skagerrak) ⁽⁸⁾ ,	500
Λάμνα	Ολόκληρη η κοινοτική ζώνη, εξαιρουμένου του NAFO 3 PS	125 ⁽²⁾
Βακαλάος	III	340 ⁽⁹⁾

⁽¹⁾ Βορείως των 56°30' Β.

⁽²⁾ Πρέπει να αλιεύονται με παραγάδι.

⁽³⁾ Εκ των οποίων, ανά κάσα στιγμή επιτρέπεται 20 % περιστασιακής αλιείας άλλων ειδών ανά σκάφος στις διαίρεσεις CIEM VI a και VI b. Πάντως, μπορεί να γίνει υπέρβαση του ποσοστού αυτού κατά τη διάρκεια των πρώτων 24 ωρών που ακολουθούν την έναρξη της συγκεκριμένης αλιείας. Το σύνολο της περιστασιακής αλιείας άλλων ειδών στη διαίρεση CIEM VI a και VI b δεν δύναται να υπερβαίνει τους 75 τόνους.

⁽⁴⁾ Μπορούν να αλιευθούν μόνο με τράτα.

⁽⁵⁾ Η συνολική ποσότητα (περιλαμβανομένης της παρεμπόλινας αλιείας του γάδου routassou κατά την αλιεία του νορβηγικού μπακαλιάρου και του αμμοδύτη) περιλαμβάνει κατ' ανώτατο όριο 2 000 τόνους σαρδελλόρεγγας.

Κατ' ανώτατο όριο 6 000 τόνοι νορβηγικού μπακαλιάρου μπορούν να αλιευθούν στη διαίρεση CIEM VI a βόρεια των 56°30' Β, με την επιφύλαξη γνωστοποίησης, κατόπιν αιτήσεως της Κοινότητας, των λεπτομερειών των ποσοτήτων και της σύνθεσης των παρεμπόλιτων αλιευμάτων που πραγματοποιήθηκαν.

⁽⁶⁾ Δυτικά των 12° Δ.

⁽⁷⁾ Τα αλιεύματα του γάδου routassou μπορούν να περιλαμβάνουν παρεμπόλινα αλιεύματα γουρλομάτας.

⁽⁸⁾ Οριοθετημένη δυτικά από γραμμή που ξεκινά από το φάρο του Hansholm και φθάνει μέχρι το φάρο Lindesnes, και νότια από γραμμή που χωράσσεται από το φάρο του Skagen μέχρι το φάρο του Tislauna, και από εκεί μέχρι την πιο κοντινή ακτή της Σουηδίας.

⁽⁹⁾ Μια συμπληρωματική ποσότητα για το 1991 χορηγήθηκε στις νήσους φερόε μετά από συμφωνία μεταξύ Δανίας και νήσων Φερόε, αφενός και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Γερμανίας, αφετέρου, για την αλιεία που θα διεξαχθεί στην αλιευτική ζώνη όπως αυτή καθορίζεται στο άρθρο 1 αυτής της συμφωνίας.

⁽¹⁰⁾ Από τους οποίους 1 000 τόνοι μπορούν να αλιευθούν από την 1η Οκτωβρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 1991 στα ύδατα της Κοινότητας στην υποδιαίρεση IV a.

2. Ποσοτώσεις για τα σκάφη των Νήσων Φερόε που αλιεύουν στα ύδατα της Γροιλανδίας σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 3 του πρωτοκόλλου ΕΟΚ-Γροιλανδίας ⁽¹⁾ (στοιχεία μόνο για πληροφόρηση)

Είδη	Αλιευτικές ζώνες: διαίρεση CIEM ή NAFO	Ποσότητες (σε τόνους)
Γαρίδα του Βορρά (Pandalus borealis)	NAFO 0/1 ⁽²⁾ XIV/V	160 990
Ιππόγλωσσα της Γροιλανδίας	NAFO 0/1 XIV/V	150 150
Σεβαστός	XIV/V	500
Καπελάν	XIV/V	10 000

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 252 της 15. 9. 1990, σ. 2.

⁽²⁾ Νοτίως των 68° Ν.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Όταν η αλιευτική δραστηριότητα πραγματοποιείται στις ζώνες αλιείας που εκτείνονται μέχρι 200 ναυτικά μίλια στα ανοικτά των ακτών των κρατών μελών της Κοινότητας και που υπόκεινται στους κοινοτικούς κανόνες για την αλιεία, οι κάτωθι πληροφορίες πρέπει να καταγράφονται στο ημερολόγιο του πλοίου αμέσως μετά από τις ακόλουθες ενέργειες:

1. Μετά από κάθε αλιείωση:
 - 1.1. Η ποσότητα (σε χιλιόγραμμα ζώντος βάρους) κάθε είδους ιχθύων που αλιεύτηκε.
 - 1.2. Η ημερομηνία και η ώρα της αλιεύσεως.
 - 1.3. Η γεωγραφική θέση στην οποία πραγματοποιήθηκαν οι αλιεύσεις.
 - 1.4. Η μέθοδος αλιείας που χρησιμοποιήθηκε.
2. Μετά από κάθε μεταφόρτωση προς ή από άλλο σκάφος:
 - 2.1. Η ένδειξη «παρελήφθη από» ή «μεταφέρθηκε προς».
 - 2.2. Η ποσότητα (σε χιλιόγραμμα ζώντος βάρους) κάθε είδους ιχθύων που μεταφορτώθηκε.
 - 2.3. Το όνομα, τα εξωτερικά στοιχεία και οι αριθμοί αναγνώρισεως του σκάφους προς ή από το οποίο έγινε η μεταφόρτωση.
3. Μετά από κάθε εκφόρτωση σε λιμάνι της Κοινότητας:
 - 3.1. Το όνομα του λιμένος.
 - 3.2. Η ποσότητα (σε χιλιόγραμμα ζώντος βάρους) κάθε είδους ιχθύων που εκφορτώθηκε.
4. Μετά από κάθε διαβίβαση πληροφοριών στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων:
 - 4.1. Η ημερομηνία και η ώρα της μετάδοσης.
 - 4.2. Ο τύπος μηνύματος: IN, OUT, ICES (CIEM), WKL ή 2WKL.
 - 4.3. Στην περίπτωση ραδιομετάδοσης: ονομασία του ραδιοτηλεφωνικού σταθμού.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

1. Οι πληροφορίες, που πρέπει να διαβιβάζονται στην Επιτροπή και το χρονοδιάγραμμα της διαβίβασής τους έχουν ως ακολούθως:
 - 1.1. Σε κάθε είσοδο στις ζώνες αλιείας που εκτείνονται μέχρι 200 ναυτικά μίλια στα ανοικτά των ακτών των κρατών μελών της Κοινότητας και που υπόκεινται στους κοινοτικούς κανόνες αλιείας:
 - α) τα στοιχεία που αναφέρονται στο σημείο 1.5'
 - β) η ποσότητα (σε χιλιόγραμμα ζώντος βάρους) κάθε είδους ιχθύων που βρίσκεται στα αμπάρια'
 - γ) η ημερομηνία και η διαίρεση CIEM στο εσωτερικό της οποίας ο πλοίαρχος προτίθεται να αρχίσει την αλιεία.

Όταν οι αλιευτικές ενέργειες απαιτούν περισσότερες από μία εισόδους στις ζώνες που αναφέρονται στο σημείο 1.1, σε μια συγκεκριμένη ημέρα, αρκεί μία και μόνη ανακοίνωση κατά την πρώτη είσοδο.
 - 1.2. Σε κάθε έξοδο από τις ζώνες που αναφέρονται στο σημείο 1.1:
 - α) τα στοιχεία που αναφέρονται στο σημείο 1.5'
 - β) η ποσότητα (σε χιλιόγραμμα ζώντος βάρους) κάθε είδους ιχθύων που βρίσκεται στα αμπάρια'
 - γ) οι ποσότητες κάθε είδους ιχθύων που αλιεύτηκαν από τη στιγμή της προηγούμενης μετάδοσης (σε χιλιόγραμμα ζώντος βάρους)'
 - δ) η διαίρεση CIEM στην οποία πραγματοποιήθηκαν οι αλιεύσεις'
 - ε) οι ποσότητες (σε χιλιόγραμμα ζώντος βάρους) κάθε είδους ιχθύων που μεταφέρθηκαν σε ή/και από άλλα σκάφη από τη στιγμή που εισήλθε το σκάφος στη ζώνη και τα στοιχεία αναγνώρισεως του σκάφους επί του οποίου πραγματοποιήθηκε η μεταφορά'
 - στ) οι ποσότητες (σε χιλιόγραμμα ζώντος βάρους) κάθε είδους ιχθύων που εκφορτώθηκαν σε λιμάνι της Κοινότητας, από τη στιγμή που το σκάφος εισήλθε στη ζώνη.

Όταν οι αλιευτικές ενέργειες απαιτούν περισσότερες από μία εισόδους στις ζώνες που αναφέρονται στο σημείο 1.1, σε μια συγκεκριμένη ημέρα, αρκεί μία και μόνη ανακοίνωση κατά την τελευταία έξοδο.
 - 1.3. Κάθε τρεις ημέρες, αρχής γενομένης από την τρίτη ημέρα μετά την πρώτη είσοδο του σκάφους στις ζώνες που αναφέρονται στο σημείο 1.1, για την αλιεία της ρέγγας και του σκουμπριού, και κάθε εβδομάδα, αρχής γενομένης από την έβδομη ημέρα μετά την πρώτη είσοδο του σκάφους στις ζώνες που αναφέρονται στο σημείο 1.1, για την αλιεία όλων των άλλων ειδών εκτός από τη ρέγγα και το σκουμπρί:
 - α) τα στοιχεία που αναφέρονται στο σημείο 1.5'
 - β) οι ποσότητες κάθε είδους ιχθύων που αλιεύτηκαν από τη στιγμή της προηγούμενης μετάδοσης (σε χιλιόγραμμα ζώντος βάρους)'
 - γ) η διαίρεση CIEM στην οποία πραγματοποιήθηκαν οι αλιεύσεις.
 - 1.4. Σε κάθε μετακίνηση του σκάφους από μια διαίρεση CIEM σε άλλη:
 - α) τα στοιχεία που αναφέρονται στο σημείο 1.5'
 - β) οι ποσότητες κάθε είδους ιχθύων που αλιεύτηκαν από τη στιγμή της προηγούμενης μετάδοσης (σε χιλιόγραμμα ζώντος βάρους)'
 - γ) η διαίρεση CIEM στην οποία πραγματοποιήθηκαν οι αλιεύσεις.
 - 1.5.
 - α) Το όνομα, ο κωδικός κλήσεως, τα εξωτερικά στοιχεία και οι αριθμοί αναγνώρισεως του σκάφους και το όνομα του πλοίαρχου του'
 - β) ο αριθμός της άδειας, εάν το σκάφος αλιεύει με άδεια'
 - γ) ο αύξων αριθμός του μηνύματος για το συγκεκριμένο ταξίδι'
 - δ) τα στοιχεία αναγνώρισεως του τύπου μηνύματος'
 - ε) η ημερομηνία, η ώρα και η γεωγραφική θέση του σκάφους.
 - 2.1. Οι πληροφορίες που υποδεικνύονται στο σημείο 1 πρέπει να διαβιβάζονται στην Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις Βρυξέλλες, (τέλεξ 24189 FISEU-B), μέσω ενός των ραδιοτηλεφωνικών σταθμών που αναφέρονται στο σημείο 3 και με τον τύπο που υποδεικνύεται στο σημείο 4.
 - 2.2. Στην περίπτωση που, για λόγους ανωτέρας βίας, είναι αδύνατον να μεταδοθεί το μήνυμα από το σκάφος, δύναται να διαβιβασθεί από άλλο σκάφος για λογαριασμό του πρώτου.
3. Ονομασία του ραδιοτηλεφωνικού σταθμού Κωδικός κλήσεως του ραδιοτηλεφωνικού σταθμού

Skagen	OXF
Blåvand	OXB
Rønne	OYE

Norddeich	DAF DAK
	DAH DAL
	DAI DAM
	DAJ DAN
Scheveningen	PCH
Oostende	OST
North Foreland	GNF
Humber	GKZ
Cullercoats	GCC
Wick	GKR
Portpatrick	GPK
Anglesey	GLV
Ilfracombe	GIL
Niton	GNI
Stonehaven	GND
Portishead	GKA
	GKB
	GKC
Land's End	GLD
Valentia	EJK
Malin Head	EJM
Boulogne	FFB
Brest	FFU
Saint-Nazaire	FFO
Bordeaux-Arcachon	FFC
Thorshavn	OXJ
Bergen	LGN
Farsund	LGZ
Florø	LGL
Rogaland	LGQ
Tjøme	LGT
Ålesund	LGA

4. Τύπος ανακοινώσεων

Οι πληροφορίες που αναφέρονται στο σημείο 1 πρέπει να περιλαμβάνουν τα ακόλουθα στοιχεία και να δίνονται με την ακόλουθη σειρά:

- το όνομα του σκάφους,
- τον κωδικό ραδιοσύρματου,
- τα εξωτερικά στοιχεία και αριθμούς αναγνώρισεως,
- τον αύξοντα αριθμό του μηνύματος για το συγκεκριμένο ταξίδι αλιείας,
- την ένδειξη του τύπου μηνύματος σύμφωνα με τον ακόλουθο κώδικα:
 - μήνυμα κατά την είσοδο σε μία από τις ζώνες που αναφέρονται στο σημείο 1.1: IN,
 - μήνυμα κατά την έξοδο από μία από τις ζώνες που αναφέρονται στο σημείο 1.1: OUT,
 - μήνυμα κατά τη μετακίνηση από μια διαίρεση CIEM προς μια άλλη: ICES,
 - εβδομαδιαίο μήνυμα: WKL,
 - τριήμερο μήνυμα: 2 WKL,
- την ημερομηνία, ώρα και γεωγραφική θέση,
- τη διαίρεση CIEM εντός της οποίας προβλέπεται ότι θα αρχίσει η αλιεία,
- την ημερομηνία κατά την οποία προβλέπεται να αρχίσει η αλιεία,
- τις ποσότητες των αλιευμάτων, ανά είδος, που ευρίσκονται στα αμπάρια του σκάφους (σε χιλιόγραμμα ζώντος βάρους) χρησιμοποιώντας τον κώδικα που αναφέρεται στο σημείο 5,
- τις ποσότητες (σε χιλιόγραμμα ζώντος βάρους) κάθε είδους ιχθύων που αλιεύθηκαν από τη στιγμή της προηγούμενης μετάδοσης για την οποία χρησιμοποιήθηκε ο κώδικας που αναφέρεται στο σημείο 5,
- τη διαίρεση CIEM στην οποία πραγματοποιήθηκαν οι αλιεύσεις,
- τις ποσότητες (σε χιλιόγραμμα ζώντος βάρους) κάθε είδους ιχθύων που μεταφέρθηκαν σε ή/και από άλλα σκάφη) από τη στιγμή της προηγούμενης μετάδοσης,
- το όνομα και τον κωδικό κλήσεως του σκάφους επί του οποίου από το οποίο πραγματοποιήθηκε η μεταφόρτωση,
- τις ποσότητες (σε χιλιόγραμμα ζώντος βάρους) κάθε είδους που εκφορτώθηκαν σε λιμάνι της Κοινότητας από τη στιγμή της προηγούμενης μετάδοσης,
- το όνομα του πλοίαρχου.

5. Ο κώδικας που πρέπει να χρησιμοποιηθεί για να προσδιορισθούν τα είδη ιχθύων επί του σκάφους με τον τύπο που προβλέπεται στο σημείο 4, είναι ο ακόλουθος:
- PRA — Γαρίδα του Βορρά (*Pandalus borealis*),
HKE — Μερλούκιος (*Merluccius merluccius*),
GHL — Μαίρα γλωσσοειδή (*Reinhardtius hippoglossoides*),
COD — Γάδος (*Gadus morhua*),
HAD — Καλλαρίας (*Melanogrammus aeglefinus*),
HAL — Γλωσσοειδή (*Hippoglossus hippoglossus*),
MAC — Σκουμπρί (*Scomber scombrus*),
HOM — Σαφρίδι (*Trachurus trachurus*),
RNG — Μαυρόουρος (*Coryphaenoides rupestris*),
POK — Μαυρη πολλάκα (*Pollachius virens*),
WHG — Μπικαλιάρος μερλάν (*Merlangus merlangus*),
HER — Ρέγγα (*Clupea harengus*),
SAN — Αμμοδύτης (*Ammodytes* spp.),
SPR — Σαρδελόρεγγα (*Sprattus sprattus*),
PLE — Ζαγκέτα (*Pleuronectes platessa*),
NOP — Μπικαλιάρκι της Νορβηγίας (*Trisopterus esmarkii*),
LIN — Μουρούνα (*Molva molva*),
PEZ — Γαρίδα (*Penaeidae*),
ANE — Γαίρος (αντζούγια) (*Engraulis encrasicolus*),
RED — Σεβαστός (*Sebastes* spp.),
PLA — Πλιτάκας αμερικανικός (*Hypoglossoides platessoides*),
SQX — Καλαμάρια (*Illex* spp.),
YEL — Χωματίδα (*Limanda ferruginea*),
WHB — Προσφυγάκι (*Micromesistius pontassou*),
TUN — Τόνος-τονοειδή (*Thunnidae*),
BLI — Μπλε μουρούνα (*Molva dypterygia*),
USK — Μπρόσμιο (*Brosme brosme*),
DGS — Σκλόψαρο (*Squalus acanthias*),
BSK — Σκλόψαρο (*Cetorhinus maximus*),
POR — Λάμια, καρχαρίας (*Lamna nasus*),
SQC — Καλαμάρι, τευθίς (*Loligo* spp.),
POA — Λέπτια (*Brama brama*),
PII — Σαρδέλα (*Sardina pilchardus*),
CSH — Γαρίδα (*Crangon crangon*),
LEZ — Γλώσσα η λεπιδοτή (*Lepidorhombus* spp.),
MNZ — Βατραχόψαρο (*Lophius* spp.),
NEP — Καραβίδα (*Nephrops norvegicus*),
POL — Κίτρινη πολλάκα (*Pollachius pollachius*),
ARG — Γορλομάτα (*Argentina sphyraena*),
OTH — Άλλα.